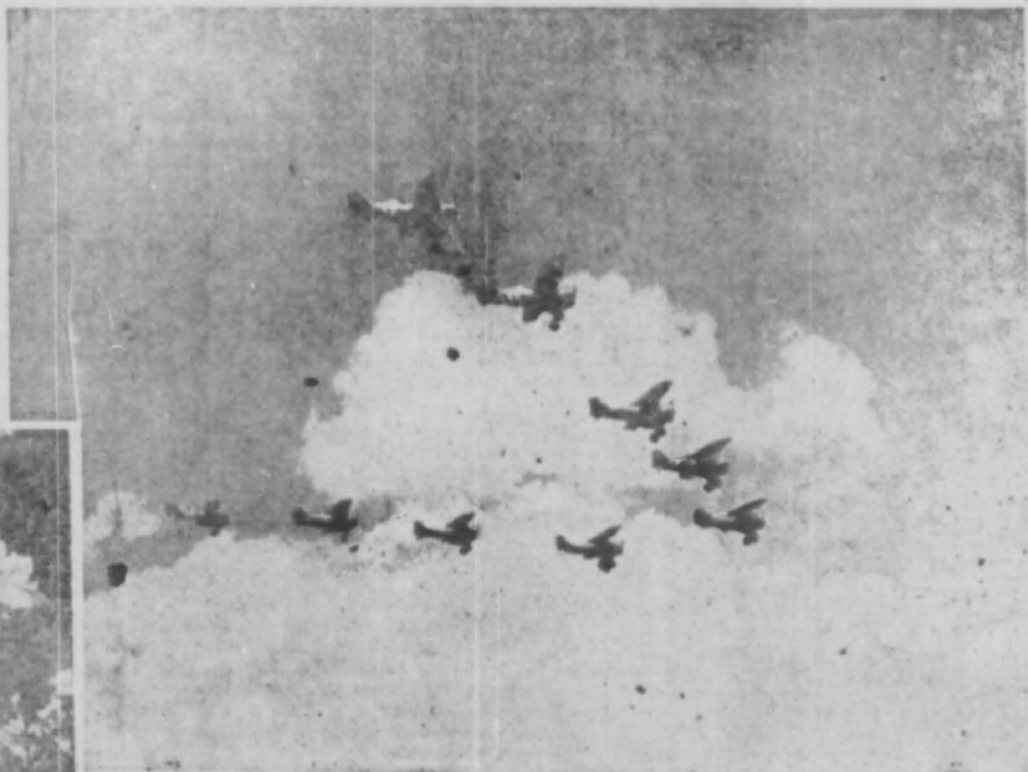


保衛重慶之神鷹與高射砲



機收擊射彈砲以，靜鎮度飽，捷敏作動，手砲射高。

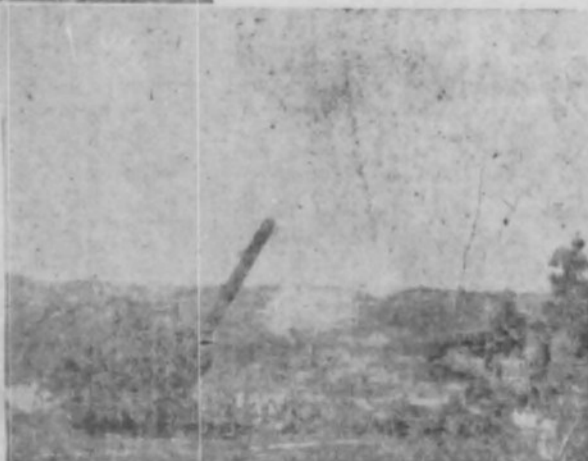
當飛機來時，即行出擊，常能以少勝多。



砲射高之慶重城山衛保。敵無者下擊被國敵，力威彈發，砲射高我，後空市入機敵。



防空部隊以測高儀器測敵機高度，以便高射砲精準射擊。



總匯報

版早

張大四日今

號八七二零萬零第

報胡長社

號一十六百九十五律申設總報新

四四六第信 九六二六電話

THE UNION TIMES

Printed and Published by

Mr. A. K. Koo

59-61, Robinson Road, Singapore.

星嘉坡中國國貨公司

店分坡大

四八零三話電號四六二（口街院戲水車牛）路馬大坡大

慕開式正

品贈大 價減大

• 夥愈品贈 • 多越貨購 •

營業要目：
棉毛織品 內衣服裝
化妝用品 婦女飾物
家庭用具 以及各種
日用物品 名目繁多
售價低廉 歡迎參觀
經理黑人牙膏廠各種
出品如意牌美麗手帕
紅獅牌線襪以及上海
各國貨工廠精良出品
大宗批發請向本公司
批發部及大坡分店接
洽不勝歡迎

一八五三話電 號十五（頂仔山即）街烈珠

新嘉坡華人鋼鐵同業行開幕
黃金龍紅金龍國貨香煙並皆佳妙
銅筋鐵骨 抵禦外侮
楊溢堯敬賀



酒濟李陳飲常當爾

陳李濟酒使君恢復青春之快樂

諸君有覺作事困倦乎，有覺精神不濟乎，有覺頭腦煩亂乎，有覺夜不安眠乎，若此，君其不以爲患乎，當知日裏勞神作事，力竭神疲，其精神體力之損耗，伏患無窮，若於公餘之暇，或飯前常飲陳李濟酒，則損耗之精力，得以補充，由是精神百倍，工作不倦，常使君享受青春時期之快樂也。

限制中藥入口影響至鉅

胡文虎致函統制官 懇切痛陳限制利害

並請當局從長考慮取消限制

當政府為救濟時艱，而限制進口，此舉固屬必要，惟中藥入口，關係至鉅，且中藥為我國固有之產物，其價值之昂，實非他藥所能及，且中藥之入口，對於我國之經濟，亦有極大之影響，故特函請當局，從長考慮，取消限制，以維我國之經濟，並利於民生。

胡文虎去函

胡文虎去函，內容略謂：中藥入口，關係至鉅，且中藥為我國固有之產物，其價值之昂，實非他藥所能及，且中藥之入口，對於我國之經濟，亦有極大之影響，故特函請當局，從長考慮，取消限制，以維我國之經濟，並利於民生。

五公局昨配定 干菜鹹菜入口准額

無加公入局商號今明兩日分攤

關於當局昨配定干菜鹹菜入口准額，業經各商號分攤，今明兩日分攤，各商號應注意之事項如下：

龜仔山千餘難民 昨到災區施濟

龜仔山千餘難民，昨到災區施濟，各商號應注意之事項如下：

胡文虎氏，昨到災區施濟，各商號應注意之事項如下：

施濟災民，各商號應注意之事項如下：

衣服等物，各商號應注意之事項如下：

呈總商會函擬就 什貨商行請求存米減量

呈總商會函擬就，什貨商行請求存米減量，各商號應注意之事項如下：

昨到災區施濟，各商號應注意之事項如下：

胡文虎氏，昨到災區施濟，各商號應注意之事項如下：

施濟災民，各商號應注意之事項如下：

衣服等物，各商號應注意之事項如下：

各社團代售新中劇券，須在廿六日前繳會核清，逾期作廢，各商號應注意之事項如下：

呈總商會函擬就 商會轉懇政府酌量削減

呈總商會函擬就，商會轉懇政府酌量削減，各商號應注意之事項如下：

昨到災區施濟，各商號應注意之事項如下：

胡文虎氏，昨到災區施濟，各商號應注意之事項如下：

施濟災民，各商號應注意之事項如下：

衣服等物，各商號應注意之事項如下：

各社團代售新中劇券，須在廿六日前繳會核清，逾期作廢，各商號應注意之事項如下：

與拒絕找換輔幣

與拒絕找換輔幣，各商號應注意之事項如下：

電士商遭傳控

電士商遭傳控，各商號應注意之事項如下：

武崇寧現

武崇寧現，各商號應注意之事項如下：

都行炸狂機敵

都行炸狂機敵，各商號應注意之事項如下：

生，以星島健將，口足代表港華聯隊矣，由是察之，和和杯之賽，勢在必了。功在星島，祇此一舉，吾人豈可不表歡迎哉。

和和和之養奏矣，如此中斷，一擲九年，關心是事者，期待繼續飛翔，有如大旱之望雲霓，黃此外港之聲望強弱事小，而互通海外之聲氣實大，吾德念念不忘者，其意亦在斯。非徒求資生悅目也。

東方非若尋星屋，本報首先傷事重慶，希和和和能得復活，則于星島南來，本報之熱望，固然得有端倪，則香港中華體育協進會主要委員，曾來實地為星島陳列好學生，調訓員與東方領袖陳宇剛先生，由星島東方及華三隊中，選拔精銳，代表香港，與馬華隊作和和和之賽，徐氏亦已將獲選定規則和和

另眼相看，翌年洪華聯隊，整軍出征，我國山川所鍾之精英，開輪聘於赤道之上，迨一九三一年，馬華重新叛後，北伐奇島，勞師無功，

致出口以成本加價，價不漲，營業至感困難。爰進行會商，經議自本月廿日起，實行價。藉以彌補損失，清償諸前賬，茲者該

麵包增價
銷售

本坡麵包商，因
歐戰影響，物價急漲

認捐鐵床
紛至沓來

澳門總督府收年排，
 時雖四拜候，仰希大
 淋潤，惠交徵收員堂
 ，是盼，
 新加坡廣惠肇方
 留醫院同人公啓，

本院定於八月六日起
派出全幹事員，並
請二屬行團社會，派
助，助勸分區出發

高潮

福利實盛，茲當沿門
收在即，屆時仰冀樂
仁人，結儒善言，本
還之心，胞與為重，
解仁囊，俾得集腋成
，相助善舉，明功德

，此中善況，曷可勝言，因此，病體未時暫日衆，經常費用，需浩繁，仰賴三聯同僑商民實，樂助年捐，藉資彌補，維持院務。

期定 (星
期六
下)

廣東會館
月廿七日

生異域 偶罹疾病者
每有在家千日好，出
半時難之嘆也。方今
歲不景之秋，經營艱
，百業凋零，雇工失

啓小 人之所同欲
死亡疾病，

廣惠肇方便留學

刊

所具十名假工皮皇非去

有証人十餘名出庭指証，京鞠訊意日，因時

目聞証人出鞠訊後，並與旗生有關係人物

寇大將會意見紛歧無具體結論

九千三百萬元，去年二月底爲二萬七千八百萬元，去年六月底爲一萬三千九百萬元。

(東京消息)決定將東京市長之年俸自二萬三千元減爲二萬二千元，雖然如此，而東京市長之年俸仍較去年之年俸多一倍。因舊制之年俸爲九千六百元，較去年多兩倍，因各部長之年俸只有六千八百元，而東京之三代代理市長之年俸，定自一萬四千元，依目前之計劃，新俸較低之日本官吏，於本年九月一日將加薪，因生活費昂貴之故，此種者如係國員規定，可自五千元以下者，可酌量實行一種計劃，私費則爲中之工具，適合于戰時之標準。

一個掛將門後招牌

近衛心急再過首相癮

所謂外交方針無非跟德意

改財政經濟策只綽綽一足

日本文報東京廿一日電：日本近擬加強工作，至廿一日，急欲進
展，大藏、內務、厚生、文部、司法、遞信諸省各大臣，及全
國總裁，皆已決定，所辭總務、農林兩部，內定任東京市
會長小林一三為商工大臣，並兼組中央金融理事，有豐田重實

2000年12月

陸相公

1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 26

之根本
是、預料
方針，大
同進行
事業一以
並改經濟
本的再機
藏理、確
經濟重
區新事態

鳴謝

築完成不敷費用千餘元特派
星洲面謁大慈善家
先生請求贊助
即慷慨捐助叻幣一千元 鄭華
謹登報端藉表謝忱
粵桂巴賴
房于汝 工商學
廿九年七月十九日

英方否認意海戰報
僅堅強號艦受傷

拖返沉沒未喪人命

(倫敦廿一日路透電)馬里博斯之意大利郵船「帝英」與英國空母「德洛姆」及重巡洋艦「克」相撞受傷外，英國巡洋艦「羅斯」與俄國海軍空母「英」相撞甚「堅」。於本月二十三日，兩艘受傷，船上人員損失重云。

當即由英國海軍部所發之報，不否認意大利原由之說，同時否認意大利本報之說云。

(倫敦廿一日路透電)英國海軍空母「英」與俄巡洋艦「堅」相撞，為前次俄艦拖拿港之途中沉沒之損失三架。

致所虧耗 痛背痠腰

差額大

準備九月起大搜括

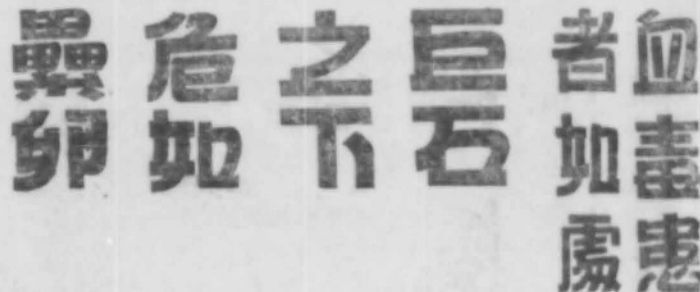
(東京時報「斯社雷」)政府定對華北日本各款更嚴密監視，步調之重要目一爲新聞報紙，日本政府中

腎健之人・康強活潑
腎虧之人・飽嘗痛楚

腰腹有音，皆由腎虧所致。蓋腎臟乃人身之
源，專司澄清血液，排解廢料之功。因風寒素表及
酸腐者浸滲於體內而滯而留，若腎部失常，
不能盡其澄清、排除之職，而風毒乘隙停滯不
流，宜即調，因而面紅耳赤而生，或成皮膚潰瘍
液，宜即調，各部失其充分營養，而釀成背痛，
痛，背痛等症，甚而有偏癱半，喘急咳嗽，邪
補腎特效藥也。「羅馬補腎丸」則任何問題強
「羅馬補腎丸」係採自東非洲兩種植物，故名曰
腎藥物煉製而成功能矯正「副視眼」中和失眠，
整血液淨通經之平劑，促進代謝，腎物此後，以經
人虛欣欣向榮之活力，且能補充腎水使腎氣充
血而不浮，百病不侵，服九一盒，添於數小
提見功，腎病消失，常服食慾大振，體重增加
壯肌肉，體質愈多，腎水充足，腎氣充盛，
年事已高，仍能風雨夜寐，大勞不倦，精神矍
老，常益壯也，藥力華猛，與市上含有亢燥煙土
之補腎藥，完全不同。(每盒一元)藥房均有



羅馬補腎丸



消之功，期散微，成性，不包，藥百，不傷，立能。

請服 補血毒菌 片 鮮救之

英海空軍仍保持優越攻勢

不信服食中國藥之僑胞們
請為一試科學國藥
武則天
補腎丸
調經丸
効用勝服參茸及一切補藥

爲昭彰胡文虎功績

決鑄銅像紀念

推舉劉漢屏等五人負責辦理
準備於正式開幕前趕辦完竣

報告事項

（本報訊）胡文虎功績昭著，爲昭彰其功績，特決鑄銅像紀念。此項銅像，係由劉漢屏等五人負責辦理。現已籌備就緒，準備於正式開幕前趕辦完竣。此項銅像，係由劉漢屏等五人負責辦理。現已籌備就緒，準備於正式開幕前趕辦完竣。

討論事項

（本報訊）胡文虎功績昭著，爲昭彰其功績，特決鑄銅像紀念。此項銅像，係由劉漢屏等五人負責辦理。現已籌備就緒，準備於正式開幕前趕辦完竣。此項銅像，係由劉漢屏等五人負責辦理。現已籌備就緒，準備於正式開幕前趕辦完竣。

文德甲輔幣奇缺

請政府准發通用券
藉資週轉以利交易

雪州參政司報告

去年防癘工作概況

巴生建築工友互助會

慶祝魯班公誕辰誌盛

節約五萬元助賑

愛國僑民熱忱慷慨

產一離奇怪胎

有如一串葡萄重約五六磅

文德甲廣東會館開幕期近

特發宣言廣徵會員

（本報訊）文德甲廣東會館，定於近日內舉行開幕典禮。屆時將特發宣言，廣徵會員。此項宣言，係由會館董事會擬定，內容極其重要。凡我僑胞，如有志加入會館者，請速向會館報名。此項宣言，係由會館董事會擬定，內容極其重要。凡我僑胞，如有志加入會館者，請速向會館報名。

居鑾簡訊三則

（本報訊）居鑾簡訊三則。一、居鑾某處發生火警，幸經及時撲滅。二、居鑾某處發生盜案，警方正加緊偵查。三、居鑾某處發生交通事故，幸無人傷亡。

（本報訊）居鑾簡訊三則。一、居鑾某處發生火警，幸經及時撲滅。二、居鑾某處發生盜案，警方正加緊偵查。三、居鑾某處發生交通事故，幸無人傷亡。

（本報訊）居鑾簡訊三則。一、居鑾某處發生火警，幸經及時撲滅。二、居鑾某處發生盜案，警方正加緊偵查。三、居鑾某處發生交通事故，幸無人傷亡。

（本報訊）居鑾簡訊三則。一、居鑾某處發生火警，幸經及時撲滅。二、居鑾某處發生盜案，警方正加緊偵查。三、居鑾某處發生交通事故，幸無人傷亡。

（本報訊）居鑾簡訊三則。一、居鑾某處發生火警，幸經及時撲滅。二、居鑾某處發生盜案，警方正加緊偵查。三、居鑾某處發生交通事故，幸無人傷亡。

（本報訊）居鑾簡訊三則。一、居鑾某處發生火警，幸經及時撲滅。二、居鑾某處發生盜案，警方正加緊偵查。三、居鑾某處發生交通事故，幸無人傷亡。

（本報訊）居鑾簡訊三則。一、居鑾某處發生火警，幸經及時撲滅。二、居鑾某處發生盜案，警方正加緊偵查。三、居鑾某處發生交通事故，幸無人傷亡。

（本報訊）居鑾簡訊三則。一、居鑾某處發生火警，幸經及時撲滅。二、居鑾某處發生盜案，警方正加緊偵查。三、居鑾某處發生交通事故，幸無人傷亡。

怡和聲音樂劇社

演劇助賑

沿門售票成績
已達五百餘元

聯邦會議

下月廿日
在隆舉行

（本報訊）聯邦會議，定於下月廿日在隆舉行。此項會議，係由聯邦政府召集，討論重要政務。凡我僑胞，如有志參加者，請速向聯邦政府報名。此項會議，係由聯邦政府召集，討論重要政務。凡我僑胞，如有志參加者，請速向聯邦政府報名。

（本報訊）聯邦會議，定於下月廿日在隆舉行。此項會議，係由聯邦政府召集，討論重要政務。凡我僑胞，如有志參加者，請速向聯邦政府報名。此項會議，係由聯邦政府召集，討論重要政務。凡我僑胞，如有志參加者，請速向聯邦政府報名。

（本報訊）聯邦會議，定於下月廿日在隆舉行。此項會議，係由聯邦政府召集，討論重要政務。凡我僑胞，如有志參加者，請速向聯邦政府報名。此項會議，係由聯邦政府召集，討論重要政務。凡我僑胞，如有志參加者，請速向聯邦政府報名。

（本報訊）聯邦會議，定於下月廿日在隆舉行。此項會議，係由聯邦政府召集，討論重要政務。凡我僑胞，如有志參加者，請速向聯邦政府報名。此項會議，係由聯邦政府召集，討論重要政務。凡我僑胞，如有志參加者，請速向聯邦政府報名。

（本報訊）聯邦會議，定於下月廿日在隆舉行。此項會議，係由聯邦政府召集，討論重要政務。凡我僑胞，如有志參加者，請速向聯邦政府報名。此項會議，係由聯邦政府召集，討論重要政務。凡我僑胞，如有志參加者，請速向聯邦政府報名。

（本報訊）聯邦會議，定於下月廿日在隆舉行。此項會議，係由聯邦政府召集，討論重要政務。凡我僑胞，如有志參加者，請速向聯邦政府報名。此項會議，係由聯邦政府召集，討論重要政務。凡我僑胞，如有志參加者，請速向聯邦政府報名。

（本報訊）聯邦會議，定於下月廿日在隆舉行。此項會議，係由聯邦政府召集，討論重要政務。凡我僑胞，如有志參加者，請速向聯邦政府報名。此項會議，係由聯邦政府召集，討論重要政務。凡我僑胞，如有志參加者，請速向聯邦政府報名。

名馳已久 頂上青紅米

王之中米

米白大蘭芝

標商冊註

顧客

注意

冒假防提

處理代總 郊米與偉藍

六五二二話電

記盛和祥吳

三三八六話電

譚義人吳桂蓮鑒

茲有要相告。見信後。請即覆信。並將詳細地址賜知。切盼！

駱桂妹上

通訊處：檳城吉寧街九號

酒忌士威蘭格

看他現時使康多美！

因他飲格蘭威士忌酒使血液和暖身體發育健全



司公水汽標獅呢沙花 理經總

TPB 3



飛馬香煙

涼清口入 溫性醇質



英國
製造

飛馬十足維基
尼亞香煙其馥
郁濃香之氣味
君當能欣賞之
請轉吸飛馬香
煙保證品質優
良五十枝密封
罐庄十枝瑞
璃紙封包庄
一枝一占

譽榮之良優質品年十五百一有擁
品出司公限有司萊利克敦倫

交易冷淡投機者兌出居多

倫敦及紐約兩市，
於上星期六，倫敦
市，倫敦市亦停，
約銀價持平，為五角
占。
上星期六，倫敦
券交易，華商均休
英京及紐約兩市，
例休，故昨日無行
性報告。
昨日日本城內仍
靜寂，美國定購五
噸船，因定額字之消
傳達此間，一般不為
動，惟刺激力，故
市面無力振作，安
是活動，早市時投
足出多，實月力有
與前同價，僅十二
月期微漲一打里，
烟花亦各起一打里。

在紐約市場中，則無甚波動，錫之各種價格，均得維持，數種流行之設空極不易得，橫盤假設仍未為人所注意，成交者多係轉讓者，是以行情可報

現 貨 二兩二占
八九月期 八九占二打里
十二月期 一角八占六打里

休業

倫敦膠價

實業股漸而旺。現貨 十二便士一打里
價格持平。除豐源銀行 八月期 十二便士七打里
因一般人民對於遠東局勢感覺之好轉，而有進展。
公債雖有少數成交，但本地股則提出求售之數仍多。

九月期	十一便士七打里半	休業
十二月期	十一便士五打里	
正三月期	十一便士二打里半	

本坡膠價

（賣方）		（買方）	
現貨	三角六占五打里	三角六占六打里	
八月期貨	三角七占三打里	三角七占五打里	
八九月期貨	三角四占半	三角六占五打里	
十一月期貨	三角四占半	三角四占五打里	
華人一號棉花	三角五占七打里	三角六占	
二號棉花	三角五占二打里	三角五占三打里	
三號棉花	三角四占三打里	三角四占半	
四號棉花	三角二占七打里	三角三占	
雜花	三角零五占	三角零五打里	
本國	三角一占七打里	三角一占七打里	
暹羅	三角四占五打里	二角四占六打里	
暹羅	二角四占六打里	起一角二占半	

織造建築兩項受最大打擊

(香港·月訊) 本港對南中國、大商埠、工商業、關係發達，而華人工廠、業務更趨穩健，本港船造、電筒業，每年輸出，數字甚大，近因政局變化，航運遲滯，本港一般工商業亦受影響，尤以向南港越航尚未復時，一切輸出更受阻碍，現港運復航，或可有起色也，茲調查近況如次。

鐵道 鐵道一業，在本港工業中，新佔首位，廠家林立，出品有洋衫、棉衫、內衣、手帕、土布、泳衫、毛巾、線衫等，輸出以自土布為大宗，一九三九年一年輸出達一千六百五十四萬疋，運銷地帶暢行馬來

亞、暹羅、泰國、荷屬、南洋及中國內地，戰後，本港紗價本地市場，十二支者每担四、百七十五元左右，六支者，亦升至二百三十五元，紗價之飛漲，影響資本規模較小之廠家，原料漲而售價貴，銷路大減，獲利更微，無力支持者，有倒閉之虞，資本雄厚之廠家，則能資其輕，與資本鉅大，軍械運英法一邊，已兆端，已不在乎獲利之多少，現向時局動盪，本港有少數工廠，堆有大批存貨，現亦暫行推出，免存剩過多。

電筒 電筒業在本港工業中，僅次於織造業，廠家不下百數十

正在談判中不日可解決

(巴城通訊)五月間之砂糖輸出量，前據約有九萬三千十噸，茲據西水向文商會報，因輸出失時，無法運售，故去月，僅有八萬九千四百噸，其中售往英荷者，佔四萬一千六百噸，英國購入砂糖，總共十萬噸，則最近英國又擬採辦五萬噸，亦在該中商預料日開或可運出。售價嚴守秘密，惟最近既漲，並據批發商，按照成本出售，不致受過損失。此條按，同業愛之理想中變，現亦存在糖既減少十萬噸(或將減至十五萬噸)一於四二年之產量，不想相拓充也。至亞國將大事宕矣。此外，存糖還甚豐，市面亦無法限制一層壓力，數百萬盾之投資，亦可聊形活潑矣。

砂
市
兄
向
一
頁

，昨日開市交
易，市面平穩，昨日
有約千包，華輪運
入，約亦有千餘包，
兌價無甚變動，爲
行及金買商存貨

義粉 熟度適
來在

三百八十包，碎
千零五十包，碎
備位，故目下里
行及金買商存貨

豆仁漲價黃豆茨粉市軟

(井里汶十六日通)
 仁本週內叻市
 報銀六十七角，市情
 是活躍，每百斤提
 成銀八角，由七厘三
 減至八厘二方，普通
 由八厘二方強至八
 厘七方，後市君向

花，花油前因食
 魚蝦，二二庄
 到至每八厘七
 功由亦當至二
 市情相當冷淡，本
 於三四兩週安，
 交九二五，週末
 月份期首，油廠價

100

茲有一事，足令人
疑者，即該批白糖，
由泗水一家船廠出
伊同洋行獨家包辦
本運到吉甯船開行

檳榔片 本運到
仍歸，加以叻電報告
本運到吉甯船開行

盾七元，黃色紅烟，
未能足乾耳，

解法二

黃登牙特大粒庄

貿易，荷印

得分調五。

OVERSEA-CHINESE BANKING CORPN., LTD.

華僑銀行

— 司 公 限 有 —

總行設在上海英大馬路

開來往賬

(因)

其資本雄厚
分行遍佈
故穩妥可靠
方便處處
在忠誠服務
辦事謹慎
此種種特點
商賈益助

(2)

腰酸背痛，年老者因血衰患之甚多，如中年或青年，亦有此病者，則其成因，必爲「腎虧」，至於治療之法，無論其爲血衰或腎虧，當以進服「維他賜保命」最效，因其具有補血補腎之功。

大瓶——四元半 全馬來亞藥房藥店均售
小瓶——一元半

信誼藥廠監製 星加坡羅敏申律七十號

[illegible]

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

[illegible][illegible][illegible][illegible]

米囤開始運用

馬米糧須入米囤貯存轉換入口商可免費請領米糧執照

茲據暹羅王親王御官發出之告稱：政府不圖將來，于八月一日起將新穀開始應用。自該日起，一切餉稅俱免，政府亦清費之米，于運到帝國碼頭之米糧堆積處時，則加以貯存，當貯存于穀運處之米按其品質被分類之後，入口商即可買出賣與他相及之米。

又定于四月以前以國貨統制官之手擬入日商，即進行磋商，以建造米園，結果決定最佳之方法，莫若政府購存一臨時存貯之米，而由米園之方法轉換之，極宜統制部，對於應用此方法以處理暹羅之輕糧，極為豐富，辦理固在現時最佳之時期中之工作卓著成效，比來米園仍照舊行之方法辦理，雖其運用時當然不能如米屯之簡單，蓋其轉換問題，因各廠米質之不同而益形複雜。

任何商業對於米園之運用均無任何利益之關係，蓋米園乃為政府之產業，而米之貿易事業，將照常運行，雖然因不容易獲得充足之貨倉，不得不將米業貿易中心由新加坡轉移至新加坡海邊，當局業已特別注意，以免阻礙及稀運出口之大宗米貿易，凡備有確守之入口商，可以應用米園之便利，且凡任何人單買暹羅入口者，可免簽領得一口口商執照而毫無困難云。

中國南訪團

在勞勿備受歡迎

馬天英闡述中平團結互助必要

(許夢記記者廿一日專稿) 中國救國軍南來防剿，所經各地，備受各籍人士熱烈歡迎，各情迭載本報，頃悉，該團一行三人，於昨(廿一)日上午十時許由立卑抵勞勿，郭行旅有立卑華僑會總幹事張長，當由中商會招待下榻於華人體育會，中至印各籍人士前往歡迎，下午四時四十五分即赴盛大之聯合歡迎會，於中商會各籍人，蒞會者有中華印各籍閩人、愛尼籍旅要，踴躍非常，不下百餘人，盛況空前，依次入座，行禮如儀，由主席陳維基致歡迎詞(詞長從略)，由邱瑞圖翻譯馬來語，隨由馬天英團長以英語演講，歷一小時餘，由合作社主任譯為馬來語，經達大意要點如下：(一)該團出國訪問使命，(二)中平發生關係遠在五百年前，華長風被角里浪之民族英雄，三寶公(鄭和)為露連先賢，(三)中平兄弟有如此長久之歷史，理應打成一片，互相幫助，共謀人類幸福，(四)全世界三萬萬同胞兄弟，均以精神物資協助中國抗戰，是為人類雲云公啟，為世界人民雲云，繼由吳建雄先生以國語演講，

府、中央政府，擁護一個領袖，蔣委員長，堅持必勝信心，擁護抗戰到底之政策云，後由邱達五先生以亞拉伯語演講，闡述中平二大民族應以改善精神，共謀幸福，詞畢，來賓齊誦有睡長拉也亞意馬氏氏，隨印印禮目及普佛區區敬戰等，旋由該團分贈抗戰領袖肖像及

據今午出版之本坡人公會代表余王玉氏，辭退在局委員之職，辭工部

據指揮官及華僑銀行秘

聯邦政府牲畜入口法令

經在昨日憲報公佈

昨日出版之馬來亞聯邦憲報第三九八一號通告，宣佈欽命大臣為行使一九三六年牲畜疾病法令第八段條文授權之權力，制定如下法令。

牲畜之入口 (一) 凡事先經各州府之警察官批准宰殺之牲畜，可由下列之地方運入。

(甲) 海峽殖民地，柔佛，吉蘭丹，檳城，或在入口廿四小時內徒步或騎至衛生局屠場入口之地方相鄰近者，或由火車運至入口，祇准，瓜拉江沙，怡保，怡保屠場，峇都牙也，德安，安順，吉隆坡檢疫所，巴生檢疫所，或英屬蘭丹該批牲畜于下車時立即前往最近之檢疫所或其在該州限閱官批准之屠舍，留於該地方直至需要在最近鄰近之衛生局屠場宰殺為止。

(乙) 由吉隆坡或英屬蘭丹以火車運至怡保屠場，由吉隆坡或英屬蘭丹乘於下車時須運往怡保屠場，或吉隆坡，或芙蓉檢疫所，留於該地方直至需要在最近鄰近之衛生局屠場宰殺為止。

(丙) 由丁加奴徒步或乘蘭丹屠場，留於該地待運或由火車依照上述限制牲畜，由吉蘭丹運入之規則，運往吉蘭丹。

(丁) 由荷印經暹羅新加坡，或檳城，再以火車運至怡保，或義美屬屠場，或麻坡，芙蓉，吉隆坡，或巴生檢疫所，但該批牲畜須附有新加坡或檳城限閱官簽署之證明書，載有下列各項情形。

巴生建築工友互助會

紀念一先師誕辰盛況

在互助會舉行慶祝義舉
在博悅二先師誕辰，來
九會員，約達二百餘
員，備極一時之盛，主
林德昌司儀，何榮
林禮如賓禮，主嘉致
會詞，官廣慶祝壽班
及博悅二先師誕辰之意
義，次為工友團團結
保存，進而為國家試誠
未，未將壽案以百折
平穩之精神，領導全民
依敬，吾人應謹識此
永固和平而後已，詞

貴州各親友自地方
而做之，以利
社會為前提，撥以
無窮之紛事，自己年
既能安定，進可繁
於救亡工作，國家前
有依賴焉，言畢，
後發言演說者共有何
生，既離世，何茹並
，語語精警而動人
得享樂而不，畢畢
影亦會而散

要求暫居中峇魯阿答屋

主持賑濟人士今日前往散發毛毯

理報載稱，海峽僑生華
 已理工部局提出附職書
 按葉氏現任新加坡華人

委員職

本坡檳榔山數十種家
 阿答屋，住戶兩百餘家
 忽於前日突遭颶風光
 顧，致使千餘人無家可
 歸，流離失所，厥狀殊
 慘，千餘居民有者投親
 倚戚，有者被收容在海
 港局工人宿舍中，坡中
 救世軍總監羅特中校借
 率軍士到吳區施濟，事
 至昨晚時，被收容在海
 港局工人宿舍中，達百
 餘人之多，該處僻靜，
 地瀕漏海，海風習習，
 單薄衣衣，頗有不堪觀
 家之苦狀，昨日竟得千
 人士，於昨日竟得千
 六百餘元款印，已於今
 晨前往購買毛毯，約有
 五百條，備住吳區分發
 每兩人共用一條，凡

孤獨零丁者，則面得一
 條，除此以外，尚發給
 白米云。又世界紅十字
 會吳區分會會長吳勝
 麟暨該會職員，一行數
 人，特於今晨前往吳區
 調查，並慰問吳民，凡
 吳民中之成年者，或貧
 苦，佔染微恙者，該會均
 竭力以之診治，備有良
 藥及一切藥品，其施診
 所設在英當洛律，即華
 民政務司署對面，凡
 欲前往被診者，其時下
 午每日中午十二時至下
 午二時，誠吳民中之福
 音也。

查千餘無家可歸之
 吳民，前往投親倚戚者
 甚多，佔最多數，被收容在
 海港局工人宿舍中，微

手其微，啗食之可
 求之微，因此，故
 部份吳民約有二百
 餘人，經於昨日聯名
 工部局，請准暫時
 於中營後附近之寓
 苦云。

全星兵兵
 廿七日
 參加十五

九月 日(星期日)
 甲樟 港務局糾糾
 乙樟 精武紅糾糾
 九月二日(星期一)
 甲樟 崇正 對

世界紅萬字星不露地義務施賑

自去載世界兵災冠

得將來與其作一雄雌。
本坡星在英兵隊為
一後起之秀約本坡國風

森華籌賑會
清理義款專員

民二百餘人

（本報駐怡保記者
野井二日航訊）怡保

聞州公會，爲謀賑救
難起見，前特聯合

標賽
舉行開幕
位規則與去年同
（前今早時）
乙樟 尙武 對 結
九月四日（星期三）
甲桑 浩源 對 逸
乙辜 青年 對 博
九月五日（星期四）

均服不惡，以勞資雙方
生，生上無虞有若何

生，這全
歐戰，以迄今日，情形變化甚鉅，各種原料（如銅片，藥水等），雖可以精美出

（本報駐怡保記者
野井二日航訊）怡保

聞州公會，爲謀賑救
起見，前特聯合

行開幕
 規則與去年同
 今午(早時)開
 乙樟 向武 對 結
 九月四日(星期三)
 甲崇 浩南 對 倫
 乙泰 青年 對 博
 九月五日(星期四)

運入口之輪船須直接載往由通商口岸之
獸醫官指定之政府檢疫所或屋舍，
留於該處至需要在最鄰近之衛生局
馬匹等

屠場宰殺爲止。

(五)山羊可從澳洲或入口。

柔佛吉蘭丹或丁加奴運入，但運入口之山羊，須直接載往
獸醫官批准之政府檢疫所，或此他
屠宰留於該地，直至需要在最鄰近
屠宰時為止。

豬隻之入口 (六)供屠殺之
豬隻可由馬六甲、柔佛、吉蘭、坡
網山、吉蘭丹或丁加奴運入，但
於入口時豬隻須運往該所獸醫官
指定之屠場，留於該區，直至屠宰
時為止。

(七)供屠殺之豬隻可由威爾利
吉運入吡叻，但須獲得吡叻獸醫官
之准証，而遵從其所指定之條件。

馬匹之入口 (八)馬匹可由
海峽殖民地、柔佛、吉蘭、坡網山、
吉蘭丹或丁加奴運入，但須直接載往
獸醫官批准之政府檢疫所，或此他
屠宰留於該地，直至需要在最鄰近
屠宰時為止。

(九)供屠殺之豬隻可由馬六甲、柔佛、吉蘭、坡網山、吉蘭丹或丁加奴運入，但於入口時豬隻須運往該所獸醫官指定之屠場，留於該區，直至屠宰時為止。

(十)供屠殺之豬隻可由威爾利吉運入吡叻，但須獲得吡叻獸醫官之准証，而遵從其所指定之條件。

(十一)馬匹可由海峽殖民地、柔佛、吉蘭、坡網山、吉蘭丹或丁加奴運入，但須直接載往獸醫官批准之政府檢疫所，或此他屠宰留於該地，直至需要在最鄰近屠宰時為止。

能勉爲其
爭競

表 發展不易原因之一，
現 勞工方面，為數約達
人之譜，可分為熟練工人及學
徒，熟練工人，每月工資十餘

十月十日(星期四)
棹 精武藍對 華體
結 星對 浩聲

十月十二日(星期六)
博愛 對精武堂

力現貨值三角七占，

或柔佛蓮
官一供給
址，及其
以發給准

証明下列
一，
之蓮下
在任何地

——取消。

——取消。

都會垃圾
街道

容，現在，我們且來翻看一下歷史上的有名的橫渡英倫海峽之舉。

西曆紀元前五十五年，凱撒大帝創作了第一次的福漢英倫海戰，使卑倫海峽的壯舉，他從加萊渡而橫航，因為他是作素慷慨，特予揚帆之先，賞給船員們以三滴美酒，但結果却因此而使白鰐颶颶泛反，威廉王子和他的妹妹俱葬身魚腹，全船祇有一人生還，據說亨利一世痛子慘死，即由是而終身永不得和。

乘船一千艘，于蘇坦頓營航，開至諾曼底之霍克登登陸，所過之處，蘆舍為墟，英軍繼續掃蕩，于克里新獲得勝利，後來再佔領了加萊，凱而歸。

一三七七年，帶了一點兒輕便的意味，黃人（和班牙人聯合，黃他）與其反炮彈，毋寧玩球球），亨利一怒之下，立即以一千五百名船，載了六千武士和一千四百弓箭，三渡英倫海峽，經過三晝間，將英軍全數登陸，佔了哈弗布，於愛珍各各擊潰了法軍，自加萊乘船回到杜華。

泰斯港出發，戰艦，截兵艦，在敵艦遭抵抗。有名的一世後來的入所知的六年的察摩領第三次十字軍。

一三五年，亨利一世逝世，史提芬自佛蘭達迅速渡海來爭王位，可是杜華港的民衆予以閉門拒。第一次強襲和軍隊，從英倫橫渡海峽，就是一九零年，獅心王察摩領第三次十字軍。

渡海賊，佔領卡特島，並掠赫斯特和里城，並進攻布坦頓和溫邱爾，當時戰爭之狂熱已達于極點，甚至那區區的主教，也領軍東渡，于一八三年，佔取了格萊華遜斯和丹烈克。此後，跟着有幾次

到了亨利八世，一次帶着和平意旨而渡英海峽，但波蘭法王法蘭西斯一世相會甚好，但還繼續維持無何，亨利八世使航海而攻了布魯日，而法蘭西一世並不示弱也渡海賊而佔取了安脫烏。

不多，但是很小，最

倭文藝春秋雜誌七月號，載太田正孝所作，「事變三週年後日本新階段」一文，內述以前俄清戰爭，僅八個月即告結束，俟俄戰爭，亦不過一年零七個月。今中俄戰爭三年已滿，尚不知何時始見終了，而戰費之巨，尤可驚人。計俄清戰爭，支出兩億元，倭俄戰爭支二億元。此今對華用兵，截至明年二月止，應共支百六十四億五千五百餘萬元。並發一警鐘，謂假使將此巨額戰費，均換成十元一張鈔票，使一人日夜工作，不眠不休，將某一點數，也要盡廿五日十六日十六小時，才能算得清。該文全篇對倭內政外交前途，異常悲觀，其內心憂憤，固足以代表八千倭國人民，幾於呼之欲出。

國俘虜中獲得如此精確而詳細的情報，實為可異的一。

雲 名物中，有
底一物，極
事，海雲
個小，差
普通的蟹
是很小，最
大

谷夫

在且來講軟體動物
在海底的軟體動物中
，有一類是屬於章魚類
，大概因這類的章魚
軟的緣故，這一類的章
魚被動物學者們名爲
軟的，它雖與章魚類
，但並不與章魚類同
，章魚們在海底生活
了上億年，牠們沒有
一級，牠們有這許多
名，牠們有這許多
法，牠們有這許多
已，牠們有這許多
所，牠們有這許多
過，牠們有這許多
古，牠們有這許多
時，牠們有這許多
，牠們有這許多

[illegible]

慣，和作成的方法。但是教導不是熟讀，要通人日常的生活，又要流利地說國語，假若不能說得流暢，那末他的語言，便使他的學徒容易了解，他一定要認清楚所

已腐敗了，不日將供出情報。最近才做實，或者是時先的設法，最遲這指導員，以當受辱是善的一。

爲了替苦道夫同時也說，李德文同佛供出軍械生草，這可大由

著者 劉 勰

女朋友，我為什麼要選她！什麼正式不正式，出入酒席的女人，我又不相信她

1

（一）軍火商及其女友

凌弱

下星期二、三兩日，中國飛剪及菲律賓飛剪抵港，如巴氏乘機赴美，則兩經澳時，將特別下降澳門，接載巴

某秘書妙文批斥「報喪」

薄暮執筆，記室所苦，有時婚喪喜，亦與等因奉此之件，相繼而來。官交辦，又不可盡抄應酬大全，

相；見了虎狼，則現羔羊相。說起來，這就是地造的東洋人了，從前有個我國的留東學生，他對於一位鄰居的侍女，百般寵愛，可是這位侍女總是不理，等到這位留學生氣得發狂，憤着一秒利刀要向她墮個個兒死我活的時候，這個侍女却碰的一聲投到他的懷裏去了。她說得好：「親愛的，

本報前日專助期實可察

中國銀行匯兌

(地名)

香港每百元值助幣

五十三元六八七五

上海每百元值助幣

十四元八一二五

汕頭每百元值助幣

十四元八一二五

廈門每百元值助幣

十四元八一二五

福州每百元值助幣

十四元八一二五

天津每百元值助幣

十四元八一二五

濟南每百元值助幣

十四元八一二五

青島每百元值助幣

十四元八一二五

大連每百元值助幣

十四元八一二五

長春每百元值助幣

十四元八一二五

哈爾濱每百元值助幣

十四元八一二五

瀋陽每百元值助幣

十四元八一二五

錦州每百元值助幣

十四元八一二五

營口每百元值助幣

十四元八一二五

安東每百元值助幣

十四元八一二五

開通每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每百元值助幣

十四元八一二五

滿洲里每百元值助幣

十四元八一二五

海拉爾每